

譯自生活雜誌

[illegible]

開場縣立龍泉鎮初級中學招生
 民國二十一年一月二十日
 龍泉鎮初級中學
 董事存校會
 蔡經之

[illegible]

方 白濁 注藥各病 生肌 白濁 爲 柳 楊 梅 結 毒 之 症 如 不 得 其 法 延 爲 他 症 不 僅 妨 害 身 體 且 可 遺 傳 子 孫 凡 患 此 症 者 宜 早 治 之 勿 使 病 入 膏 肓 則 難 治 矣 每 服 三 十 粒 好
 原 口 不 用 刀 針 下 疳 痛 苦 難 堪 凡 患 此 症 者 宜 早 治 之 勿 使 病 入 膏 肓 則 難 治 矣 每 服 三 十 粒 好
 骨 節 痠 痛 常 工 作 無 法 工 作 地 址 粵 街 中 央 影 院 隔 壁 惠 英 診 所 診
 江 劉 易 氏 同 媳 劉 蕭 氏 任 劉 漢 升 律 師
 常 年 法 律 顧 問 此 醫
 對 漢 升 律 師 受 任 溫 江 劉 易 氏 同 媳 劉 蕭 氏
 年 法 律 顧 問 且 主 辦 溫 江 一 切 法 益 特
 北 通 告
 宣 統 三 年 十 月 十 七 日 子 基

[illegible][illegible][illegible]

中國美術學會

附告：敝所出版「內政雜誌」自創止一昨不期而售四十五元
子元

社會部數
民政部案
教育部立案
有請報名處北門外東珠草巷三三五號

子寒

子招 高中男生考期

國曆二月四日（舊歷正月十一日）

（舊歷正月初二日）

又
周興璋
訂婚啓事
茲承 張鴻毅李其香兩先生介紹 奉家長之命 謹于民國三十三年元月 在果前婚特此敬告親友 子文

松潘邊區茶業公會
 商會
 理事長
 李洱剛
 君聘大

啓
華師曰：「夫利者，天下之公器也。君子居之，小人用之。今利權一歸於人，則上下之分，將無以辨矣。」
事務所：「依此保衛之責通著」
杜樂里後街五號

二寒

啓明公司分區停電啓事

[illegible]

今運到各色純毛毛線毛衣毛襪毛背心毛毯貨真價實優良顏色鮮艷批發特別價
諸君請駕早臨方知不謬此佈青石橋對街九號後院

永記代售華西毛織廠出品特別大賤賣啟事

今運到各色純毛毛線毛衣毛襪毛背心毛毯貨真價實優良顏色鮮艷批發特別價
諸君請駕早臨方知不謬此佈青石橋對街九號後院

西北毛織廠駐蓉批發處大減價啟事

今又運來大批毛線毛毯等貨各顏顏色均較前鮮艷其是新作之起絨毛呢諸之
不但雅觀并且很能禦寒茲為酬謝諸主起見故特大減價兩星期自一月九日起二
月止如蒙惠顧請早駕臨勿失良機為幸注意地點成都青石橋南街七十九號
後院營業時間自上午七點鐘起下午四點鐘止

文伯
典博
補補
習習
學學
校校
吉指

生
三育
學校
故
樓南
街
幹小
峯

[illegible]

台徐可享獎學金基金委員會三十三年春季獎金

中國生物化學製藥廠

最新出品啓事

各大醫院各大醫師各大藥房賜鑒敬啟者敝廠刻有最新出品（一）備維他命
（二）備思屏即維他命之止遺劑（三）備思屏即（女性瀉池荷爾蒙）供市其效

氣早經滬省大醫院醫師證實敬希採用為禱如欲詳細說明函索即寄

中國生物化學製藥廠

成都下南大街五十四號

（附設病理檢驗配方并西藥各部）

[illegible][illegible]

一月十日起 太減價一星期

過諸君惠顧，無任歡迎。日期：五月十一日起。貨處：廣州路一零四號。電話：五五五。三貨處：廣州路一零四號。電話：五五五。

盟軍迫近喀辛諾

美第五軍攻佔波西亞山

【中央社訊】盟軍在喀辛諾之進攻，進展甚速，美第五軍已攻佔波西亞山，並正向喀辛諾推進中。盟軍在喀辛諾之進攻，係於本月十日開始，經過激烈戰鬥，現已攻佔波西亞山，並正向喀辛諾推進中。盟軍在喀辛諾之進攻，係於本月十日開始，經過激烈戰鬥，現已攻佔波西亞山，並正向喀辛諾推進中。

蘇軍已制定西面領土

德將放棄大量土地

【中央社訊】蘇聯政府今日發表公報，稱蘇聯軍隊已制定西面領土，德軍將放棄大量土地。蘇聯政府今日發表公報，稱蘇聯軍隊已制定西面領土，德軍將放棄大量土地。蘇聯政府今日發表公報，稱蘇聯軍隊已制定西面領土，德軍將放棄大量土地。

前線蘇軍猛烈推進

德克爾區續克敵點多處

【中央社訊】蘇聯軍隊在前線猛烈推進，德克爾區續克敵點多處。蘇聯軍隊在前線猛烈推進，德克爾區續克敵點多處。蘇聯軍隊在前線猛烈推進，德克爾區續克敵點多處。

蘇聯兩軍圍攻德境

英官方亦在續密研究

【中央社訊】蘇聯兩軍圍攻德境，英官方亦在續密研究。蘇聯兩軍圍攻德境，英官方亦在續密研究。蘇聯兩軍圍攻德境，英官方亦在續密研究。

蘇聯提出卡廷建議

英官方亦在續密研究

【中央社訊】蘇聯提出卡廷建議，英官方亦在續密研究。蘇聯提出卡廷建議，英官方亦在續密研究。蘇聯提出卡廷建議，英官方亦在續密研究。

我訪英團昨晨抵

蘇格蘭首府

【中央社訊】我訪英團昨晨抵蘇格蘭首府。我訪英團昨晨抵蘇格蘭首府。我訪英團昨晨抵蘇格蘭首府。

盟國獲捷報

飛機猛炸敵艦隊亦揚威

【中央社訊】盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

盟國獲捷報

飛機猛炸敵艦隊亦揚威

【中央社訊】盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

盟國獲捷報

飛機猛炸敵艦隊亦揚威

【中央社訊】盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

盟國獲捷報

飛機猛炸敵艦隊亦揚威

【中央社訊】盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。盟國獲捷報，飛機猛炸敵艦隊亦揚威。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

蘇聯空軍擊落德機

德機損失慘重

【中央社訊】蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。蘇聯空軍擊落德機，德機損失慘重。

戀人啲，並肩坐下吧。

蘇聯，葉賽寧作
黎央譯

戀入眼，並肩坐下吧。
讓我們的眼睛與眼睛相合肥
我願意在你柔和的凝視中
聽見感情的風雪。

這金色的秋
這銀色的捲毛
這一切，
能救我靈魂的飢渴

我捨去故鄉，已是很早的事了。那草原與密林裏的花正開滿吧。在這充滿了都會的苦惱中，遺囑爛的生活遠非我所希望的呢。

在青蛙的歌聲之下
作爲詩人而誕生了
那庭院，那夏天
我怎樣焦切地懷念著啊

那裏，現在同樣是秋天吧！
楓樹興菩提樹，向着屋子的窗
伸入了小枝的手。

那些人們，早已不在這世上了。這十字架落在寂寞的墓地裏的十字架上，

我們，無論那一個都要到他們中間去的。願
我們，也要離開了浮世間騷擾
遷居到林蔭之下。

只向活潑的人羣流去，

劉念渠

[illegible]

蕭賽

走了！我不再回來！

給我哀愁的心找個安靜的地方，
讓閒人靜戲散的劇場裏的扮演者
生命冷落的陷坑中，有一，奧賽羅，
最悲哀的人——

——新斯——誦得古詩

他是在我們這個人世上。可是他
六十八年的老丑角，沒。暑吹，開
子，也沒有兒女，像一。年過靈
了荒涼田野的風，別。哲成一個

到他那種年紀，早已經
養預備身後之事去了，
呢？仍舊每夜在台上扮
丑角，所謂少年時崇拜
的哀歌，
到人生

錯誤，是偏見，是一場。今夜，他又多喝了幾，便記起從前如煙的往，他也是柴市所熟悉的，其實在，又豈只是知道八十後的傑作

；一個八十年代殘落的，曾經拜倒在女人的石下過。可是人家有女孩有姐兒妹子的，都不肯過渡的國生之恐怖

他這個敗類，這個戲子所敬愛的女人，也有個老丑角比他更下流！——尼其

他事肯一個人去度寂寞
活，受千萬觀衆的喝采
舊日，他也曾經勝利
懷疑，他
方。許多
他都只有
睡覺。這

[illegible]

東亞
 神藥
 長生丹
 治婦女經期不調、赤白帶下、血虛氣弱、不孕等症。每瓶銀一元。各大藥房均有代售。

春熙南路大舞台對面
 揀瘡天良膏
 治一切瘡毒、無名腫毒、疔瘡、癰疽、乳癰、痔瘡、脫肛、小兒驚風、婦人產後、跌打損傷、無不立效。每包銀二角。各大藥房均有代售。

協合牙醫院啟事
 時間：每日上午九時至下午五時
 地址：同安街與興成銀

周子西特別啓事 予於廿五年四月
以善意人之地位購得予曾大畑逾期二
年繼由雙流縣政府拍賣之田業數千畝
經時六年金融大變忽於前歲三月接
拍賣等法院第二庭裁定一件略謂執行
拍賣等命令均據律師依十抗告期限
執行等語當立辯律師依十抗告期限
提起再抗告不爲乃遵解爲逾期五日
回近雖已承友人調解和息但念訟訟將

成都縣政府佈告

領勿再延誤自損權利益切切此佈
中華民國三十三年一月一日
陳紹貽

王自強結婚啟事
王自強 與 趙玉琴 於 民國三十三年一月二十一日 在 上海 舉行 結婚 典禮 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

劉玉琴結婚啟事
劉玉琴 與 趙玉琴 於 民國三十三年一月二十一日 在 上海 舉行 結婚 典禮 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

趙玉琴結婚啟事
趙玉琴 與 趙玉琴 於 民國三十三年一月二十一日 在 上海 舉行 結婚 典禮 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟

波羅蜜啟事
波羅蜜 啟事 凡 親友 蒞臨 者 均 極 歡迎 此 啟